

پسرانه

www.Ketab.ir

نائینی، محمدحسین، ۱۲۳۹ - ۱۳۱۵

ت

تبیه الامة و تزیه الملأ / محمدحسین نائینی؛ تصحیح و تحقیق: سید جواد ورعی، - قم: مؤسسه بوستان کتاب (مرکز چاپ و شری دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم)، ۱۳۸۲.

(۳۰) ص. - ( مؤسسه بوستان کتاب: ۱۰۴۶ ) ( سیاسی - اجتماعی: ۹۶، اندیشه سیاسی: ۳۰ )

ISBN 978-964-09-0297-4

فهرست نویسی براساس اطلاعات فہم.

کتاب نامه: ص. [ ۱۷۸ ] - ۱۹۹۲: همچنین به صورت زیرنویس.

چاپ چهارم: ۱۳۹۸

۱. اسلام و دولت. ۲. استبداد. ۳. مشروطت. الف. ورعی، جواد، ۱۳۴۲ - مصحح

و محقق. ب. دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم، مؤسسه بوستان کتاب. ج. عنوان.

۲۹۷ / ۴۸۳۲

BP ۲۳۱ / ۹

شماره کتابشناسی ملی: ۸۲۰۷۳ - ۱۳۹۸

موضوع: اندیشه سیاسی: ۳۰ ( سیاسی - اجتماعی: ۹۶ )

کروه مخاطب: تخصصی ( طلاب، دانشجویان، پژوهشگران و اساتید حوزه و دانشگاه )

شماره انتشار کتاب ( چاپ اول ): ۱۰۴۶

مسلسل انتشار ( چاپ اول و بازچاپ ): ۷۳۳۰

بوستان  
کتاب

# تنبيه الامّة وتنزيه الملة

آية الله ميرزا محمد حسين نائيني

تصحيح و تحقيق: سيد جواد ورعى

بیانات  
جعفری



## تبیه الامة و تنزیه الملة

- نویسنده: آیة الله میرزا محمد حسین نائینی • تصحیح و تحقیق: سید جواد ورعی
- ناشر: مؤسسه بوستان کتاب
- لیتوگرافی، چاپ و صحافی: چاپخانه مؤسسه بوستان کتاب
- نوبت چاپ: چهارم / ۱۳۹۸ • شمارگان: ۵۰۰ • بهای: ۲۶۰۰ تومان

تمامی حقوق نشر مکتوب و الکترونیک اثر متعلق به مؤسسه بوستان کتاب است  
printed in the Islamic Republic of Iran

- ❖ دفتر مرکزی: قم، خ شهدا (صفاته)، ص پ ۹۱۷ - ۳۷۱۸۵ / ۳۷۱۵۴ - ۳۷۷۴۲۱۵۵ - ۳۷۷۴۲۱۵۷ تلفن: ۰۳۷۷۴۲۲۴۲۶
  - ❖ فروشگاه مرکزی: قم، چهارراه شهدا (عزم) ۱۲۰۰۰ عنوان کتاب با همکاری ۱۷۰ ناشر)
  - ❖ فروشگاه شماره ۲: تهران، خیابان انقلاب، بین وصال و فلسطین، پلاک ۹۵۱، تلفن: ۰۶۶۹۶۹۸۷۸
  - ❖ فروشگاه شماره ۳: مشهد، چهارراه خسروی، مجتمع باس، جنب دفتر تبلیغات اسلامی شعبه خراسان رضوی، تلفن: ۰۳۲۲۳۳۶۷۲
  - ❖ فروشگاه شماره ۴: اصفهان، پهار راه کرمانی، چهارراه کرمانی، جنب دفتر تبلیغات اسلامی شعبه اصفهان، تلفن: ۰۳۲۲۰۳۷۰
  - ❖ فروشگاه شماره ۵ (رنگین کمان، فروشگاه کودک و نوجوان): قم، چهارراه شهدا، نیش خیابان ارم، تلفن: ۰۳۷۷۴۳۱۷۹
- اطلاع از تازه‌های نشر از طریق پیام کوتاه (SMS)، با ارسال شماره همراه خود به ۰۱۰۰۰۱۵۵ و یا ارسال درخواست به:
- E-mail:info@bustaneketab.com

جدیدترین آثار مؤسسه و آشنایی بیشتر با آن در وب سایت: [www.bustaneketab.com](http://www.bustaneketab.com)

با قدردانی از همکارانی که در تونیدن این اثر نقش داشته‌اند:

- اعضای شورای بررسی آثار • دبیر شورای کتاب و سروبراستار: ابوالفضل طریق‌دار • ویراستار: بود دیلمی مرزی • کنترب ویرایش: ولی فربانی
- خروف‌نکار: راصدیه بذرافشان • اصلاحات حروف‌نگاری: سعید حمیدی و مهدی سعادتی • صفحه‌آرایی: محمود هدایی و احمد اخالی
- نمونه‌خوانی: سیدحسین حسینی، مهدی سهراوی، سیدعلی قانوی و جلیل حبیبی • کنترب ذهنی صفحه‌آرایی: سید رضا موسوی منش
- مدیر گروه هنری: مسعود نجاتی • طراح جلد: میثم اشعری • اداره آماده‌سازی: سید رضا موسوی تمثیلی
- اداره چاپخانه: مجید مهدوی و سایر همکاران لیتوگرافی، چاپ و صحافی • مدیر تولید: عبدالهادی اشرفی.

## فهرست مطالب

### مقدمه تحقیق

۱۱	زندگینامه علامه نائینی
۱۲	هجرت به عتبات
۱۳	شخصیت علمی
۱۴	شخصیت معنوی
۱۵	شخصیت اجتماعی - سیاسی
۱۸	آثار و تأثیفات
۲۰	سرنوشت «تنبیه الامّة و تنزیه الملّة»
۲۳	«تنبیه الامّة» و انگیزه تحقیق و تصحیح آن
۲۷	یادآوری
۲۹	تصاویر نسخه های چاپی
۳۳	تفسیر آیة الله آخوند ملا محمد کاظم خراسانی
۳۴	تفسیر آیة الله ملا عبدالله مازندرانی
۳۵	مقدمه مؤلف
	ترقی اروپائیان و اسارت مسلمانان

۳۸	انگیزه تأليف كتاب
۳۸	نامگذاري كتاب
۳۹	تعريف و تشریع مفاهیم
۳۹	الف) ضرورت قیام حکومت به نوع مردم
۴۰	ب) اقسام سلطنت
۴۱	۱- سلطنت تمیلکیه
۴۲	۲. سلطنت ولایتیه
۴۴	امتیاز دو نوع سلطنت
۴۵	عصمت، حافظ سلطنت ولایتیه
۴۶	نظرارت بیرونی، جایگزین قوه عاصمه عصمت
۴۷	تحقیق نظرارت بیرونی
۴۷	۱. تدوین قانون اساسی
۴۸	۲. تشکیل مجلس شورای ملی
۴۸	مشروعیت نظرارت مجلس
۴۹	اسارت و تبعیض، اساس سلطنت تمیلکیه
۴۹	آزادی و مساوات، اساس سلطنت ولایتیه
۵۱	ج) آزادی از اسارت و بندگی
۵۱	قرآن و اسارت مردم
۵۲	اسارت مردم در تاریخ اسلام
۵۳	فرعون و اسارت بنی اسرائیل
۵۴	بنی امیه و اسارت مردم
۵۵	امام حسین علیہ السلام، قهرمان حریت و آزادگی
۵۶	امام عصر(ع) و آزادگی از اسارت طاغوتها
۵۸	پیوستگی استبداد سیاسی و استبداد دینی

۶۰	د) مساوات آحاد ملت با سلطان
۶۰	مساوات در حقوق
۶۰	مساوات در احکام
۶۱	مساوات در مجازات
۶۳	فقها در مصاف با استبداد
۶۴	شعبه استبداد دینی و آمیختن حق و باطل
۶۷	فصول پنجگانه کتاب

#### فصل اول: حقیقت سلطنت نزد ادیان و عقلا

۶۹	مقام اول: امانت داری، حقیقت سلطنت
۷۲	مقام دوم: درجه محدودیت سلطنت

#### فصل دوم: تحدید سلطنت در عصر غیبت

۷۵	چند مقدمه:
۷۵	۱. وجوب نهی از منکر
۷۵	۲. نیابت فقهاء در عصر غیبت
۷۶	۳. لزوم تحدید غاصب
۷۶	نتیجه: لزوم تحدید سلطنت جائزه و تحويل آن به مشروطه
۷۹	شوریه بودن سلطنت و حفظ مملکت اسلامی

#### فصل سوم: مشروطه و تحدید سلطنت

۸۳	الف) تحقق سلطنت اسلامیه با مشورت عقلا
۸۳	مشورت در قرآن
۸۴	سیره پیامبر ﷺ در مشورت با اصحاب

۸۵	امام علی و مشورت خواهی
۸۷	ب) نظارت بیرونی، جایگزین عصمت وعدالت
۸۸	نظارت نمایندگان ملت بر مجریان
۸۸	ج) ضرورت تدوین قانون اساسی
۹۱	مسلمانان و مباحث فلسفه سیاسی

#### فصل چهارم: پاسخ به شباهات و مغالطات

۹۶	الف) مغالطه درباره آزادی
۱۰۰	ب) مغالطه درباره مساوات
۱۰۱	مساوات در اسلام
۱۰۶	ج) مغالطه درباره قانون اساسی
۱۰۶	تعريف بدعت
۱۰۷	لزوم مقدمه واجب
۱۰۹	د) مغالطه درباره هیئت نظار و مجلس شورای ملی
۱۱۰	۱. مداخله امت در امر امامت
۱۱۱	۲. دخالت مردم در امور حسیبه
۱۱۳	عدم لزوم تصدی شخص مجتهد
۱۱۳	مراتب تصدی امور حسیبه
۱۱۴	۳. عدم انطباق هیئت نظار با وکالت شرعیه
۱۱۵	۴. بدعت بودن اعتبار رأی اکثریت
۱۱۶	سیره پیامبر در عمل به رأی اکثریت
۱۱۶	امام علی علیهم السلام و عمل به رأی اکثریت
۱۱۷	عاقبت اندیشی آخوند خراسانی
۱۱۹	بهانه جوئی‌ها با هدف حمایت از استبداد

## فصل پنجم: صحبت و مشروعیت مداخله نمایندگان مجلس و شرائط و وظائف آنان

الف) صحبت و مشروعیت مداخله.....	۱۲۳
ب) شرائط نمایندگان مجلس.....	۱۲۴
۱. اجتهاد در فن سیاست.....	۱۲۴
۲. وارستگی از هوی و طمع.....	۱۲۴
۳. خیرخواه دین و دولت و مملکت.....	۱۲۵
توصیه: دقت در انتخاب نمایندگان.....	۱۲۶
ج) وظائف اصلی نمایندگان.....	۱۲۷
۱. تطبیق دخل و خرج مملکت.....	۱۲۷
۲. تشخیص وضع قوانین و تمیر ثابت از متغیر.....	۱۳۳
احکام ثابت و متغیر.....	۱۳۳
چند فرع سیاسی:.....	۱۳۴
۱. انطباق قوانین مجلس با احکام ثابت.....	۱۳۴
۲. مشورت فقط در حوزه احکام متغیر.....	۱۳۵
۳. الزام آور بودن قوانین حکومتی در احکام متغیر.....	۱۳۵
۴. تدوین قوانین در حوزه احکام متغیر.....	۱۳۶
۵. احکام متغیر،تابع مصالح و مقتضیات زمان.....	۱۳۷
۱۳۸. تفکیک قوای مملکت.....	

## خاتمه

مقصد اول: قوای حافظ استبداد.....	۱۴۱
۱. جهل مردم.....	۱۴۱
۲. استبداد دینی.....	۱۴۳

۱۴۴	ریشه استبداد دینی در تاریخ اسلام
۱۴۶	۳. شاه پرستی
۱۴۹	۴. اختلاف کلمه بین مردم
۱۵۵	۵. تساندن و آزار و اذیت آزادی خواهان
۱۵۶	۶. عادی و طبیعی بودن زورگویی اقویا
۱۵۸	۷. استفاده از امکانات مملکت برای سرکوبی ملت
۱۵۸	مقدصد دوم: راههای علاج قوای استبداد
۱۵۹	۱. آگاهی دادن به ملت
۱۶۱	۲. علاج استبداد دینی با تهذیب نفس
۱۶۴	۳. علاج شاه پرستی بالکیه بر شایسته سالاری
۱۶۶	رواج امریه معروف و نهی از منکر
۱۶۷	۴. وحدت کلمه
۱۷۰	رسیدن به وحدت با تشکیل انجمنهای صحیح
۱۷۳	قلع شجرة استبداد، علاج بقیه قوای آن
۱۷۷	فهرست آیات
۱۸۰	فهرست روایات
۱۸۳	فهرست اصطلاحات فقهی و سیاسی
۱۸۷	فهرست منابع و مأخذ
۱۹۲	مجلات و روزنامه‌ها

## مقدمه تحقیق

### زندگینامه علامه نائینی

آیة الله میرزا محمد حسین غروی نائینی از علمای به نام شیعه در سال ۱۲۷۶ ه. ق.<sup>۱</sup> در خانواده‌ای روحانی در شهر نائین، از توابع اصفهان دیده به جهان گشود. پدرش شیخ عبدالرحیم و قبل از وی جدش شیخ محمد سعید، هر دو شیخ‌الاسلام اصفهان بودند که از سوی سلطان وقت به این منصب نائل شدند.

نائینی تحصیل علم و دانش را از سنین کودکی در زادگاهش آغاز کرد و پس از طی مقدمات در سن ۱۷ سالگی عازم اصفهان شد و در محضر علمای این شهر، همچون: شیخ محمد باقر اصفهانی، میرزا ابوالمعالی کلباسی، میرزا محمد حسن هزارجریبی و جهانگیرخان قشقاوی تحصیلاتش را در

۱. سید محسن امین در (اعیان الشیعه، ج ۶، ص ۵۴) و شیخ عبدالحسین حلی از شاگردان نائینی (مجله حوزه ش ۷۶-۷۷، ص ۳۱) ولادت او را به تاریخ ۱۲۷۳ ه. ق. ثبت کرده‌اند. شیخ آقا بزرگ طهرانی در سال ۱۲۷۷ دانسته (نقباء البشر ج ۲، ص ۵۹۳): ولی به استناد دستخط پدر او در پشت قرآن خود تاریخ ولادت او ۲۷ ذی القعده ۱۲۷۶ بوده است. (ر.ک: مجله حوزه ش ۷۶-۷۷، ص ۴۰۶) گرچه عبدالهادی حائری با استناد به یک نسخه عکسی از گواهینامه زادروز نائینی که به خط پدر وی نوشته شده، تاریخ ولادت او را در سال ۱۲۷۷ ثبت کرده است. (تشیع و مشروطیت، ص ۱۵۳)

رشته‌های مختلف فقه، اصول، کلام و حکمت دنبال کرد.<sup>۱</sup> علاوه بر دروس متداول حوزه، برای آشنایی با ادبیات فارسی و عربی و دانش ریاضی نیز تلاش وافری نمود.<sup>۲</sup>

### هجرت به عتبات

نائینی در سال ۱۳۰۳ ه. ق راهی عراق شد تا از محضر استاد برجسته آن دوران، کسب فیض نماید. در سامرّا رحل اقامت گزید و از شاگردان برجسته میرزا شیرازی و در او اخر عمر شریف او، کاتب و محترّ او شد.<sup>۳</sup> او را از جمله مشاوران میرزا شیرازی در ماجراهی نهضت تباکو شمرده‌اند، به طوری که به درخواست میرزا، او و بقیّه شاگردان صورت تلگرافی را برای ارسال نزد ناصرالدین شاه تهیه و به محضر استاد بردند.<sup>۴</sup>

پس از وفات میرزا شیرازی در سال ۱۳۱۲ ه. ق، مدتدی در محضر سید محمد فشارکی به تحصیل پرداخت، ولی به علل گوناگون واز آن جمله تلاش دولت عثمانی مبنی بر جلوگیری از تمرکز قدرت در سامرا، شاگردان برجسته میرزا همچون: میرزا محمد تقی شیرازی، سید اسماعیل صدر عاملی، سید محمد فشارکی و میرزا نائینی پراکنده شدند. نائینی در سال ۱۳۱۴ راهی نجف اشرف گردید و در درس آخوند ملام محمد کاظم خراسانی حاضر و از خواص آن بزرگوار و اصحاب مجلس استفتای او شد.<sup>۵</sup> سالها در کنار خراسانی به فعالیت علمی و سیاسی مشغول بود.

۱. اعیان الشیعه، ج ۶، ص ۵۴.

۲. مجله حوزه، ش ۷۶-۷۷، ص ۳۱ به نقل از شیخ عبدالحسین حلی.

۳. اعیان الشیعه، ج ۶، ص ۵۴.

۴. حماسه فتوا «ویژه نامه روزنامه جمهوری اسلامی»، سال ۱۳۷۰، مصاحبه با آیة الله سید رضی شیرازی.

۵. شیخ آقا بزرگ طهرانی، نقاید البشر، ج ۲، ص ۵۹۳.

## شخصیت علمی

نائینی با آنکه استادش در قید حیات بود، تدریس رسمی آغاز کرد و شیفتگان علم و دانش را برجرد وجود خویش جمع نمود، او در طی این مدت طولانی، با تلاش و کوشش فراوان توانست به مدارج عالی علمی و معنوی در رشته‌های مختلف فقه، اصول، کلام، حکمت، ریاضی، اخلاق و عرفان دست یابد. در عین حال تیحر او در «اصول فقه» سبب شد که به «مجدّد علم اصول» شهرت یابد. حوزه درس اصول او به لحاظ «موشکافیهای دقیق» و «غموض تحقیقاتش» امتیاز خاصی پیدا کرد، به طوری که افراد مبتدی و متوسط در آن شرکت نداشتند و تنها صاحب‌نظران در آن حضور می‌یافتند.<sup>۱</sup>

توانایی و مهارت او در تدریس و شاگرد پروری سبب شد که بتواند شاگردان برجسته متعددی را تربیت نماید.

محضر درس او را از بزرگترین مجالس درس و بحث در نجف اشرف شمرده‌اند.<sup>۲</sup> سید حسن بجنوردی، شیخ محمدعلی کاظمی خراسانی، شیخ موسی خوانساری نجفی، شیخ محمد تقی آملی، سید ابوالقاسم خوئی، شیخ احمد کاشف الغطاء، شیخ محمدحسین کاشف الغطاء، سید جمال گلپایگانی، سید محمود شاهروdi، سید محسن حکیم، علامه طباطبائی، شیخ عبدالحسین حلی و سید محمد هادی میلانی از جمله شاگردان برجسته او بودند.<sup>۳</sup>

او به گفته خودش از دو تن از فقهای مشهور، حاج میرزا حسین طهرانی نجفی فرزند مرحوم میرزا خلیل و شیخ محمد طه نجف اجازه نقل روایت داشت.<sup>۴</sup>

۱. همان، ص ۵۹۴.

۲. اعیان الشیعه، ج ۶، ص ۵۵.

۳. ر.ک: اعیان الشیعه، ج ۶، ص ۵۵؛ نقیباء البشر، ج ۲، ص ۵۹۳.

۴. ر.ک: ملاعلی خیابانی تبریزی، علماء معاصرین، ص ۴۰۱-۴۰۲.

نائینی به درجه‌ای از مقام و منزلت علمی دست یافت که شخصیت‌های بزرگی از او تجلیل نموده‌اند. سید محسن امین از او به «عالی جلیل، فقیه، اصولی، حکیم، عارف، ادیب، عابد و مدرس» یاد کرده<sup>۱</sup>; مدرس تبریزی نیز از او به «فحول علماء و فقهاء امامیه عصر حاضر که به کثرت تحقیق و زیادت تدقیق شهرت دارد»، نام برده است.<sup>۲</sup>

مقام فقاہت او در حوزه نجف مورد توجه خواص قرارداشت و همین امر سبب شد که پس از وفات میرزا محمد تقی شیرازی و شیخ الشریعه اصفهانی، مرجعیت شیعه بر عهده او و عالم مشهور معاصرش سید ابوالحسن اصفهانی نهاده شود.

### شخصیت معنوی

میرزا نائینی علاوه بر موقعیت علمی، از مقام و منزلت معنوی نیز برخوردار بود. شیخ آقا بزرگ طهرانی او را «وروع، پرهیزکار، صالح و بی اعتنا به زخارف دنیا و بی توجه به ریاست و مقام» معرفی کرده، به طوری که هرگاه به نماز می‌ایستاد، بدنش از خوف پروردگار می‌لرزید و اشک دیدگانش بر محاسن‌ش جاری می‌شد.<sup>۳</sup> تقریباً همه شاگردانش که درباره او سخن گفته‌اند، او را به تقوا و وارستگی، صفاتی باطن، عاری از هوا و خودبینی، خوشروی و مهربانی، تواضع و فروتنی ستوده‌اند.<sup>۴</sup> انس با معنویات، تهجد و دعا و تضرع در پیشگاه پروردگار در زندگی نائینی از دوران نوجوانی و جوانی آغاز شد، خوش‌چین خرم من اساتیدی چون: شیخ محمد باقر اصفهانی بود که در قنوت

۱. اعيان الشیعه، ج ۶، ص ۵۴

۲. محمد علی مدرس تبریزی، ریحانة الادب، ج ۴، ص ۱۶۲

۳. نقیباء البشر، ج ۲، ص ۵۹۳

۴. ر.ک: مجله حوزه، ش ۷۶-۷۷، ص ۲۶-۸۷؛ شیخ جعفر الشیخ باقر آل محبوبه، ماضی التحف و حاضرها، ج ۳، ص ۳۶۴

نمایش بشیان دعای ابو حمزه شمالي را زمزمه می کردند.<sup>۱</sup> ارتباط و پیوند او در نجف و سامرا با عارف نامور ملا حسینقلی همدانی نشانه مقام و منزلت معنوی اوست.

نائینی هرگاه از سامرا به نجف سفر می کرد، بر آخوند همدانی وارد می شد و در منزل او به دید و بازدید می پرداخت.<sup>۲</sup> شخصیت معنوی نائینی موجب شد که سید احمد کربلاحتی از شاگردان ملا حسینقلی همدانی که خود عارفی سالک بیشمار می رفت، هنگام وفات، او را وصی و مسئول کارهای خود قرار دهد.<sup>۳</sup>

### شخصیت اجتماعی- سیاسی

نائینی که در مکتب میرزا شیرازی تربیت شده و با منش اجتماعی - سیاسی او انس گرفته بود و در نهضت تباکو از مشاوران وی بشمار می رفت، در عرصه های سیاسی - اجتماعی حضور جدی و فعالی داشت. از سوی دیگر انس و دوستی او با سید جمال الدین اسد آبادی از دوران جوانی در اصفهان<sup>۴</sup> و استمرار این پیوند تا زمانی که در سامرا بود، به طوری که سید جمال در سفری به سامرا برای ملاقات با میرزا شیرازی چند روزی در حجره نائینی ساکن شد؛<sup>۵</sup> نشان از تفکر اجتماعی - سیاسی نائینی و منش او در این عرصه دارد. زندگی او در مقاطع مختلف و حضورش در جریانات مهم سیاسی آن عصر همچون انقلاب مشروطیت در ایران، جهاد بر ضد استعمار انگلیس، تجاوز روسیه و نهضت اسلامی در عراق که به تبعیدش متهمی شد، گواه بر شخصیت اجتماعی - سیاسی اوست.

۱. مجله حوزه، ش. ۳۰، ص. ۴۰، مصاحبه با آیة الله نجفی همدانی.

۲. همان، ص. ۳۵، از قول پدرشان که شاگرد نائینی بود.

۳. مجله حوزه، ش. ۳۰، ص. ۳۵.

۴. همان، همو از قول پدرش که شاگرد نائینی بود.

۵. حماسه هتو، آیة الله سید رضی شیرازی.

نقل کرده‌اند که شیخ حسن کربلاوی دوست و هم بحث قدیمی نائینی -تاریخ دخانیه - را به توصیه میرزا نائینی در تشریح نهضت اسلامی تباکو نگاشت.<sup>۱</sup>

این مطلب گذشته از اینکه نشانگر حضور نائینی در عرصه‌های سیاسی - اجتماعی است، از هوشیاری او حکایت دارد که تاریخ صادقانه این نهضت عظیم به رهبری مرجعیت شیعه به قلم یکی از علمای وارسته و شاگردان رهبری نهضت نگاشته شود و از تحریف قدرت طلبان و قلم به مزدان مصون بماند.

در نهضت تباکو در کنار میرزا شیرازی، در نهضت مشروطه در کنار آخوند خراسانی، در جهاد بر ضد بیگانگان در کنار عبدالله مازندرانی و در نهضت اسلامی ملت عراق، همگام با سید ابوالحسن اصفهانی بود.

پس از اعلان مشروطیت در ایران، او را بزرگترین حامیان مشروطه شمرده‌اند که با تألیف کتاب مشهور و ارزنده «تبیه الْمَة و تنزیه المَلَة»، که مورد تأیید رهبران مشروطه آخوند ملام محمد کاظم خراسانی و ملا عبدالله مازندرانی قرار گرفت، سهم وافری در این نهضت ایفا کرد. تألیف این اثر در شرایط دشوار آن روز از یک سو در میان مسلمانان پشتونهای نظری برای مشروطه بشمار می‌آمد، به گونه‌ای که شخصیتی چون شهید مرتضی مطهری فارغ از ماجراهای مشروطه درباره جایگاه این اثر می‌نویسد:

«انصار این است که تفسیر دقیق از توحید عملی اجتماعی و سیاسی اسلام

را هیچکس به خوبی علامه بزرگ و مجتهد سترگ میرزا محمد حسین نائینی

«قدس سرہ» توأم با استدلالها و استشهادهای متقن از قرآن و نهج البلاغه در

کتاب ذی قیمت تبیه الْمَة و تنزیه المَلَة بیان نکرده است».<sup>۲</sup>

۱. شیخ حسن اصفهانی کربلاوی، تاریخ دخانیه، به کوشش رسول جعفریان، در مقدمه از قول آیه الله سید محمد حسینی همدانی داماد میرزا نائینی نقل کرده است.

۲. شهید مرتضی مطهری، نهضتهاي اسلامي در صد ساله اخير، ص ۴۲

سرنوشت ناگوار مشروطه در ایران که به حاکمیت استبداد سیاه خاندان پهلوی منتهی شد، و حوزه و روحانیت و رهبران مشروطه را مایوس ساخت، از ارزش و اهمیت این اثر نمی‌کاهد، هر چند نائینی از اینکه کتابش پشتونه چنان مشروطه‌ای باشد و مورد سوء استفاده قدرت طلبان و فرصت طلبان مدعی مشروطه خواهی قرار گیرد، ابا داشت و ناراحتی خود را از انتشار کتابش در آن شرایط مخفی نمی‌کرد، با این حال سرنوشت مشروطه موجب کناره‌گیری کلی نائینی از عرصه‌های سیاسی - اجتماعی نشد، شخصیتی چون او نمی‌توانست نسبت به سرنوشت اسلام و مسلمین بی‌تفاوت باشد.

در ماجرای هجوم روسیه به شمال ایران در سال ۱۳۳۰ ه.ق، در کنار علمای نجف به رهبری مازندرانی برای حرکت به سمت ایران آماده شد<sup>۱</sup>؛ چه اینکه در ماجرای جنگ جهانی اول و اعلان جهاد بر ضد انگلیس در عراق در سال ۱۳۳۳ ه.ق نیز در شمار علمایی قرار گرفت که در جبهه و جهاد حضور جدی داشتند.<sup>۲</sup>

پس از به قدرت رسیدن ملک فیصل، توسط انگلیسیها و تشکیل کاینه و اعلان انتخابات عمومی برای ایجاد مجلس مؤسسان، نائینی همگام با علمای دیگر با آن مخالفت کرده و شرکت در انتخابات را تحریم نمود. فیصل و حامیان خارجی او که برگزاری انتخابات را در چنین وضعیتی ناممکن می‌دانستند، به زور متول شده و شیخ محمد خالصی زاده و سید محمد صدر را به ایران و پس از مدتی در سال ۱۳۴۱ ه.ق، شیخ مهدی خالصی را که رهبری این حرکت را برابر عهده داشت، به حجاز تبعید کردند. سید ابوالحسن اصفهانی و محمد حسین نائینی به همراه تعدادی از علما

۱. سید حسن شیر، *تاریخ العراق السياسي المعاصر*، ج ۲، ص ۱۲۵.

۲. عبدالهادی حائری، *تشیع و مشروطیت*، ص ۱۵۶ به نقل از آیة الله سید شهاب الدین مرعشی نجفی که خود در این جهاد حضور داشت.

به عنوان اعتراض به تبعید خالصی به سوی ایران حرکت کرده و در حقیقت به ایران تبعید شدند و مورد استقبال علماء و مردم ایران قرار گرفتند.<sup>۱</sup>

آیة الله شیخ عبدالکریم حائری یزدی، از علمای نجف استقبال گرمی به عمل آورد، درس خود را تعطیل کرده و از شاگردان خود خواست که در درس نائینی شرکت کنند. اقامت علماء در ایران نزدیک به یکسال طول کشید، سپس هیئتی از عراق به قم آمده و از نائینی و اصفهانی خواستار بازگشت علماء به عراق شد.<sup>۲</sup> با بازگشت علماء به عراق استقبال پر شوری از مراجع عظام تقليد نجف به عمل آمد.

پس از بازگشت به عراق در سال ۱۳۴۲ ه. ق، نائینی بیشترین وقت خود را صرف تدریس و رسیدگی به مراجعات مردم در منصب مرجعیت نمود. هر چند با حضور علمای دیگری چون سید ابوالحسن اصفهانی مرجعیت عام پیدا نکرد، اما به لحاظ موقعیت علمی و زهد و تقوای عملی، مورد توجه عام و خاص بود. بالأخره پس از هشتاد سال عمر با برکت در ۲۶ جمادی الاولی سال ۱۳۵۵ ه. ق، دار فانی را وداع گفت و در صحن مولی الموحدین آمیرالمؤمنین علیؑ به نخله به خاک سپرده شد.

## آثار و تأییفات

نائینی آثار و تأییفات فراوانی بجا نهاد، برخی به قلم او و برخی دیگر محصول سالها تدریس اوست که به قلم شاگردانش به رشته تحریر درآمده، این آثار به روایت سید محسن امین عبارتند از:<sup>۳</sup>

۱. رساله‌ای برای عمل مقلدین «وسیلة النجات»

۲. حواشی علی العروة الوثقى

۱. همان، ص ۱۷۵ - ۱۷۸؛ سید عبدالحجت بلاعی، تاریخ نائین، ص ۱۸۸.

۲. حسین مکّی، تاریخ بیست ساله ایران، ج ۲، ص ۳۴۷؛ تاریخ نائین، ص ۱۸۸.

۳. سید محسن امین، اعيان الشیعه، ج ۶، ص ۵۵.

٣. رسالة الصلاة في اللباس المشكوك
  ٤. رسالة في أحكام الخلل في الصلاة
  ٥. رسالة في نفي الضرر
  ٦. رسالة في التبدي والتوصلي
  ٧. تبيه الأمة وتنزيه الملة
  ٨. أجوبة مسائل المستفتين (احتتمالاً به نام ذخيرة العباد ليوم المعاد «رسالة سؤال و جواب» چاپ شده است).
- مؤلف «معجم المؤلفين العراقيين» آثار دیگری برای نائینی بر شمرده که عبارتند از:
٩. رسالة في مسائل الحج و مناسكه
  ١٠. فهرست العواشي على العروة الوثقى
  ١١. مناسك حج به زیان فارسی
- علاوه بر آن، آثار ذیل رانیز می توان در زمرة تأليفات وی بشمار آورد:
١٢. حواشی بر کتاب «الإرث» نوشته ملاهاشم خراسانی
  ١٣. حواشی بر رسالة سؤال و جواب نوشته میرزا محمد تقی شیرازی شاگردان علامه نائینی بعضی از مباحث درس خارج فقه و اصول او رانیز به رشتہ تحریر درآورده اند که از آن جمله عبارتند از:
١. منه الطالب في شرح المکاسب از: موسی خوانساری تجفی
  ٢. كتاب الصلاة از:شيخ محمدعلی کاظمی خراسانی
  ٣. المکاسب والبيع از:شيخ محمد تقی آملی
  ٤. أجود التقريرات از: سید ابوالقاسم موسوی خویی
  ٥. فوائد الاصول از:شيخ محمدعلی کاظمی خراسانی
- در میان آثار یاد شده، مهمترین اثر میرزا نائینی که شهرت

اجتماعی- سیاسی او مرهون آن است، «رساله تنبیه الامة و تنزیه الملّة» است که برخی نام آن را «تنبیه الامة و تنزیه الملّة فی لزوم مشروطیة الدولة المنتخبة لتفعیل العلّم علی أفراد الامة و ترقیة المجتمع» ثبت کرده‌اند.<sup>۱</sup> گرچه محتوای کتاب به همین منظور نوشته شده، اما مؤلف محقق کتاب نام آن را «تنبیه الامة و تنزیه الملّة» نهاده است. این اثر به زبان فارسی ولی با قلمی فقیهانه و عالمانه گاشه شده است.<sup>۲</sup>

با توجه به اشتهر این اثر و شواهد فراوانی که بر تأییف آن توسط علامه نائینی وجود دارد، اظهار تردید برخی<sup>۳</sup> در این زمینه بی اساس بوده و مسأله روشنتر از آن است که نیازمند کر شواهد باشد. بسیاری از شاگردان نائینی که درباره استناد سخن‌کفته‌اند از تأییف این اثر در عصر مشروطه ذکری به میان آورده‌اند.

#### سرنوشت «تنبیه الامة و تنزیه الملّة»

یکی از نکات قابل توجه درباره این کتاب، نظر مؤلف آن بر جمع آوری نسخ آن در بازار است.<sup>۴</sup> اینکه بعضی از مستشرقین «نفی نگارش تنبیه الامه و خرد آن» را به عنوان یکی از عوارض شهادت شیخ فضل الله نوری به مؤلف نسبت داده‌اند،<sup>۵</sup> و اینکه «نائینی تحت شرائط و عوارض بعدی مسوّدهای

<sup>۱</sup>. مدرس تمیری، ریحانة الادب، ج.۴، ص۲۱۶.

<sup>۲</sup>. متأسفانه افراد بی اطلاع اصل کتاب را به زبان عربی دانسته‌اند که مرحوم طالقانی به ترجمه آن مبادرت کرده است! (ر.ک: صادق زیبا کلام، سنت و مدرنیته، ص ۴۸۹).

<sup>۳</sup>. اکاظم روحانی، نسخه انجمن کتابداران ایران، دوره دهم، ش ۱۰، ص ۲۳۶ (به نقل از موسی نجفی، مجله مسجد، ش ۱۸، ص ۳۹).

<sup>۴</sup>. سید محسن امین، اعيان الشیعه، ج. ع، ص ۵۵؛ محمد حرز الدین، معارف الرجال، ج. ۱، ص ۲۸۷.

<sup>۵</sup>. حامد الگار، دین و دولت در ایران، نقش علماء در دوره قاجار، ترجمه ابوالقاسم سرّی، ص ۳۷۹.

تبنیه الامه را در رود فرات ریخت یا در آتش سوزاند<sup>۱</sup> و یا اینکه «چون مؤلف این کتاب را با مقام و موقعیت خود در عرصه مرجعیت منافی دید، اقدام به جمع آوری آن نمود»<sup>۲</sup> و یا اینکه «چون نائینی احساس کرد با وجود این کتاب دشمنان او که مخالفان مشروطه بودند، او را زعیم سیاسی می‌شمارند نه زعیم دینی»<sup>۳</sup> همگی یا اخباری بدون شاهد و مدرک‌اند و یا صرفاً تحلیل‌های غیر واقعی به نظر می‌رسند. چنانکه نسبت دادن جمع آوری این کتاب به دشمنان مشروطه نیز گمانی بیش نبوده و چندان بر واقعیات منطبق نیست.

در این باره فقط به یادآوری چند نکته بسند می‌کنیم:

۱. «اقدام به جمع آوری کتاب از سوی مؤلف» علی‌رغم آنکه توسط یکی از فرزندان ایشان در سالهای اخیر به شدت تکذیب شده و اظهار نموده‌اند که این داستان را در ایران شنیده‌اند،<sup>۴</sup> با شواهد متعددی که دارد دور از واقعیت نیست. گذشته از اینکه سید محسن امین و محمد حرز الدین این مطلب را مطرح کرده‌اند، عبدالهادی حائری به نقل از فرزند ارشد مؤلف که شاگردی نیز بوده، این مطلب را نقل کرده است.<sup>۵</sup> البته نسبت به جزئیاتی که در این زمینه گفته شده، نمی‌توان اطمینان پیدا کرد، اما اصل این اقدام از مؤلف فقیه آن دور از انتظار نیست.

۲. پاره‌ای از انگیزه‌هایی که برای این اقدام بر شمرده‌اند، هم با مقام و منزلت معنوی مؤلف و هم با واقعیات عصر او ناسازگار می‌نماید. اینکه او برای اشتهرار به «رجل دینی بودن» و رسیدن به مرجعیت چنین اقدامی کرده باشد، علاوه بر آن که با مقام معنوی و زهد و وارستگی او از دنیا منافات دارد

۱. حسن شایگان، مجله فرهنگ و توسعه، ش ۲۹ - ۳۰، مقاله «ملیت، حریت، عدالت، مدئت».

۲. عبدالهادی حائری، تشیع و مشروطیت، ص ۲۲۰.

۳. علی خاقانی، شعراء الغزی، ج ۴، ص ۳۰۱.

۴. مجله حوزه، ش ۷۷ - ۷۶، ص ۲۰ و ۲۱.

۵. تشیع و مشروطیت، ص ۲۲۰.

حکایت از «تنافی مرجعیت با رجل سیاسی بودن» دارد که با شرائط مرجعیت در یکصد سال گذشته و پس از نهضت تباکو بویژه در عراق منطبق نیست. بسیاری از مراجع این دوره حضور در عرصه‌های سیاسی - اجتماعی را وظیفه خویش دانسته و در دفاع از مبانی دین و حریم امت اسلامی تردیدی به خود راه نمی‌دادند.

۳. از این رو، احتمال اینکه سرنوشت مشروطه در ایران و حوادث غیر متربه‌ای چون شهادت شیخ فضل الله نوری که بر اثر نفوذ بیگانگان و خوش‌رفقی بیگانه پرستان رخ داد و روحانیت به کلی از صحنه خارج شد و مشروطه‌ای بر خلاف نظر رهبران مشروطه تحقیق یافت، علت اصلی جمع اوری کتابی باشد که در حقیقت با هدف تحکیم پایه‌های نظام مشروطه نگاشته شده بود. اما با سرنوشت مشروطه، جمع اوری کتاب می‌توانست این اثر را داشته باشد که قدرت طلبان و آزادیخواهان غربزده با استناد به آثاری از این قبیل مستظره به حمایت علماء نباشند و این نکته بسیار مهمی است که حاکی از هوشیاری مؤلف است. فقیه وارسته‌ای چون نائینی که با احساس مسئولیت این اثر را تألیف کرد، ولی در همان ایام با حادثه ناگوار اعدام نوری و انحراف مشروطه روبرو شد،<sup>۱</sup> چنانکه کتابش را جمع اوری کند تا استبداد پیشگان جدید از آن سوء استفاده نکند، دور از انتظار نیست، هر چند کتاب او حاوی مباحثی فراتر از مشروطه است.

علی رغم بی میلی مؤلف نسبت به نشر این اثر پس از به وجود آمدن شرائط جدید، چاپ دوم آن در تهران در چنین شرائطی به سال ۱۳۲۸ ه، خود شاهدی بر فراهم بودن زمینه‌های سوء استفاده است. در شرائطی که رهبران مشروطه و علماء و روحانیان از مشروطه روگردان شده و منزوی گشته‌اند،

۱. این اثر در ربیع الاول سال ۱۳۲۷ ه.ق. به پایان رسید و در همین سال در بغداد به چاپ رسید. شیخ فضل الله نوری نیز در ۱۳ ربیع همین سال در تهران به شهادت رسید. (ر.ک: ناظم الاسلام کرمانی، تاریخ بیداری ایرانیان، ج ۲، ص ۵۳۵).

و نائینی نیز از آن دلسرد گشته، چاپ مجدد اثر او توسط چه کسانی می‌توانست صورت بگیرد؟ به هر صورت احتمال اینکه چنین انگیزه‌ای در جمع آوری نسخ کتاب مطرح بوده، بعید نیست.

۴. نکتهٔ حائز اهمیت دیگر آنکه، این کتاب با انگیزهٔ پاسخگویی به شباهات مخالفان مشروطه نگاشته شد، در حالی که پس از خروج مخالفان مشروطه از صحنه و یکه‌تازی مشروطه خواهان غربزده این کتاب جوابگو نبود، و به عبارتی لااقل بخش مهمی از آن «بلا موضوع» گشته بود، اینک اثری مورد سیاز بود تا از مشروطه مورد نظر رهبران مذهبی مشروطه در برابر مشروطه خواهان غربزده دفاع کند و پاسخگوی تفکرات آنان باشد. در آن شرایط علمای مشروطه خواه در مصاف با مشروعه خواهان نبودند تا این کتاب راهگشا باشد، بلکه در مصاف با روش‌تفکران غربزده بودند و تأثیفی نو لازم بود تا مبانی فکری علمای مشروطه خواه را مدلل سازد.

با این همه اقدام به جلوگیری از نشر و گسترش این اثر در آن مقطع تاریخی نمی‌تواند این اثر نفیس را، که پاره‌ای از دیدگاههای اسلام در زمینه نظام سیاسی را مدلل ساخته، بی اعتبار نماید، به شرط آنکه با این اثر علمی «برخورد سیاسی» و «معامله منفعت طلبانه گروهی» نشود، بلکه به عنوان اثری نفیس و تلاشی علمی در تاریخ روحانیت شیعه در عرصهٔ «فقه سیاسی» مورد توجه قرار گیرد.

### «تبیه الأمة» و انگیزهٔ تحقیق و تصحیح آن

(«تبیه الأمة» تاکنون سه مرتبه به چاپ رسیده،

- بار اول به سال ۱۳۲۷ ه. ق، در بغداد، قطع رقعي در ۹۵ صفحه،

چاپ سربی، مطبعه حیدری.

- بار دوم به سال ۱۳۲۸ ه. ق، در تهران، قطع رقعي در ۹۵ صفحه،

چاپ سنگی، کارخانه مشهدی خداداد باسمه چی.

- بار سوم به سال ۱۳۷۴ ه.ق، (برابر با سال ۱۳۳۴ ه.ش) در تهران با مقدمه و توضیحات آیة الله سید محمود طالقانی، قطع وزیری در ۱۴۲ صفحه. پس از آن بارها همین چاپ افست شده و منتشر گردیده است.
- این اثر همچنین چند مرتبه به زبان عربی ترجمه شده که عبارتند از:
- بار اول در سال ۱۹۵۶ م به صورت ناتمام در مجله عرفان، شماره ۴۳ توسط صالح جعفری.
- بار دوم به سال ۱۴۱۰ ه.ق، به صورت کامل در مجله الموسم شماره ۵ توسط محمد سعید الطریحی در لبنان.
- بار سوم در سال ۱۴۱۹ ه.ق، به صورتی مستقل و با مقدمه‌ای سودمند به همت عبدالکریم آل نجف در مؤسسه احسن الحديث قم.
- همچنین در سال ۱۴۱۸ نیز در پایان کتاب «ضد الاستبداد» تألیف توفیق السیف، همراه با توضیحاتی در پاورپوینت به چاپ رسیده است.
- در چاپ سوم کتاب که امروز در بازار موجود است، اغلاظ فراوانی به چشم می‌خورد، علاوه بر آن پاره‌ای از عبارات حذف شده و در پاره‌ای موارد برای سهولت در فهم تغییراتی به عمل آمده که گاه معنا را دگرگون ساخته است. از این رو انتشار متنی تصحیح شده، همراه با ذکر مأخذ و منابع که نیاز امروز جامعه علمی است، ضروری می‌نمود.
- اهمیت این اثر در تاریخ فلسفه سیاسی شیعه بالاخص تاریخ نهضتهای صد ساله اخیر روحانیت از یک سو، و کثرت مراجعه محققان و پژوهشگران به این کتاب، ضرورت انتشار متن منقح و منطبق بر چاپ اول که به رؤیت مؤلف محقق رسیده و در عین حال همراه با توضیحاتی مختصر و مأخذ و منابع و فهارس مربوطه را دو چندان می‌نمود. چاپ مجده این اثر به معنای نادیده گرفتن تلاش در خور تقدیر آیة الله طالقانی علیه السلام در وارد کردن این کتاب به متن ادبیات سیاسی جامعه در فضای استبداد زده رژیم گذشته نیست، اما پس از گذشت قریب به نیم قرن، نگاهی دوباره به این کتاب لازم بنظر می‌رسد

تا مناسب با شرایط امروز به جامعه عرضه شود.

متأسفانه علی رغم تلاش فراوانی که صورت گرفت به نسخه‌ای خطی از این اثر دست نیافتم، ظاهراً دو نسخه خطی از این کتاب در کتابخانه‌ها موجود است:

اول: نسخه خطی کتابخانه دکتر عبدالله فیاض که عکسی از آن در کتابخانه

مجمع علمی عراق رقم ۷ در فهارس نسخ خطی ثبت شده است.<sup>۱</sup>

دوم، نسخه خطی کتابخانه مرحوم وزیری در یزد. ولی با مراجعه به میکروفیلم این نسخه در کتابخانه آستان قدس رضوی معلوم شد که این نسخه به سفارش مرحوم وزیری در سال ۱۳۳۲ ه.ش از روی چاپ اول کتاب -احتمالاً به دلیل کمبود نسخ آن در بازار - استنساخ شده و در اثر کم‌دقیقی نویسنده مواردی جا افتاده است، لذا ارزش علمی ندارد. تنها برای نگارنده این فائدۀ را داشت که قبیل از دسترسی به چاپ اول معلوم شد که چاپ دوم جز در موارد نادری منطبق بر چاپ اول است و البته با دسترسی به چاپ اول کتاب در کتابخانه ملک این امر مستحکم گردید.

در این تصحیح چاپ اول کتاب مبنای قرار گرفته، اغلاظ چاپ سوم تصحیح شده و موارد محذوف تذکر داده شده است و فقط پاره‌ای از اختلاف نسخه‌ها برای آنکه تا حدودی خطاهای چاپ سوم معلوم گردد، در پاورقی آورده شده و از ذکر اختلافهای جزئی صرف نظر گشته است. (چاپ اول با حرف رمز «أ»،

چاپ دوم با حرف «د» و چاپ سوم با حرف «س» مشخص شده است.)  
ماخذ، منابع و فهارس و پاره‌ای توضیحات در پاورقی و نیز مقدمه‌ای حاوی زندگینامه علامه نائینی، همچنین نشانه‌های سجاوندی برای فهم آسانتر عبارات عمیق و مسلسل وار کتاب، از جمله امتیازات این چاپ بشمار می‌رود. مناسب بود که تحلیلی از دیدگاههای نائینی در این مقدمه ارائه گردد.

۱. عواد، میخائيل، مخطوطات مجمع العلمي العراقي، ج ۳، ص ۲۳۲.

اما چون پژوهشی مستقل در این زمینه در آینده نزدیک به محضر اهل فکر و اندیشه عرضه خواهد شد، از پرداختن به آن در اینجا صرفنظر نمودم.  
در پایان لازم می‌دانم از محقق ارجمند حجۃ الاسلام و المسلمين رضا مختاری در ارائه دیدگاههای خود در جهت تصحیح و تحقیق این اثر، همچنین از مسئولان کتابخانه‌های آستان قدس رضوی، ملک و ملی و دست‌اندرکاران محترم مرکز انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی تشکر کنم و آمادگی خود را برای دریافت نظرات و پیشنهادات محققان و اندیشمندان درباره انتشار این اثر اعلام نمایم.

به ارواح تابناک عالمان وارسته و متعهد جهان تشیع که عمر خود را برای اعتلای اسلام و مسلمین صرف کردند. درود می‌فرستم و این تلاش ناجیز را به روح مطهر علامه شیخ محمد حسین غروی نائینی علیه السلام آفریننده این اثر نفیس و روح ملکوتی حضرت امام خمینی علیه السلام مؤسس و بنیانگذار نظام علوی جمهوری اسلامی و تحقق بخش آرزوی عالمانی چون نائینی تقدیم می‌کنم.

والسلام - سید جواد ورعی

تابستان ۱۳۸۰

## یادآوری

در مراحل پایانی انتشار این اثر، متوجه شدم که چندی پیش به همت آقای سید حمیدرضا محمودزاده حسینی این کتاب توسط انتشارات امیرکبیر به چاپ رسیده است. علی‌رغم تلاش در خور تقدیر محقق محترم در جهت استخراج مأخذ و منابع آیات، روایات و نکات تاریخی، این چاپ نیز با نواقص و کمبودهایی روبروست:

۱. فاقد فهرست تفصیلی به منظور دسترسی آسان به مطالب کتاب است.
۲. تقریباً نیمی از کتاب - ظاهراً - بر اساس چاپ دوم کتاب تصحیح شده اما نیمه دوم آن مطابق با چاپ سوم است که طبعاً اغلاط فراوان و جا افتادگی‌هایی دارد. به عنوان نمونه:

ص ۹۷ ضرب المثل دوم در عبارت نائینی حذف شده است.

ص ۱۲۵ دو ضرب المثل در عبارت نائینی حذف شده است.

ص ۳۷ جمله «لا اعطيکم بیدی ...» در تبیه الامه آمده ولی محقق محترم در متن حذف کرده و در پاورقی آورده است.

ص ۳۷ شعر سید حیدر حلی در متن تبیه الامه به طور کامل آمده است ولی در این چاپ ناقص آورده شده و در پاورقی تکمیل شده است.

ص ۱۳۵-۱۳۶ پنج، شش کلمه جا افتاده است.

نیز کلمات افک ص ۹۷، مکشوف ص ۱۰۳، انحاء فسوق ص ۱۱۷، تعدیل ص ۱۱۸، ضایعات ص ۱۲۲، مقتضای نیابت ص ۱۲۳، ارجحیت ص ۱۲۵، ریاست روحانیه، محمدبن مسلمہ و مسلمةبن مخلد ص ۱۳۳، رشته ص ۱۳۴، استنقاذ ص ۱۳۹، علمیات، تنبه، وطنیه ص ۱۴۸، مسالکت تنبه ص ۱۴۹، اسناد ص ۱۵۳، شش مورد ص ۱۵۶-۱۵۷، اعلامشان ص ۱۵۹ به تبع چاپ سوم کتاب غلط چاپ شده است.

از این رو، چاپ کنونی به خاطر مقابله دقیق چند نسخه چاپی و محور قرارگرفتن چاپ اول به سال ۱۳۲۷ق، در بغداد و تصحیح اغلاط فراوان چاپهای بعدی، هم چنین برخورداری از فهرست تفصیلی از چاپهای قبلی امتیاز پیدا می‌کند.

سید جواد ورعی

تابستان ۱۳۸۱